

108 年全國語文競賽——閩南語朗讀文章 修改一覽表

108.08.15

序號	組別	文章名稱	修改結果	說明
1	國小組	01 糖霜丸	1. 僅標難讀或易被誤讀處：「郭聿恩(Kueh Ût-un)」改「郭聿(Ût)恩」。 2. 第 2 段第 6 行：「囡仔疔」改「 囡 仔疔」。	為尊重作者念法或因方言差而有不同，故僅標難讀或易被誤讀處/修正文字。
2	國小組	04 牆圍內的囡仔	僅標難讀或易被誤讀處：「艾茵(Ngāi-in)」改「艾(Ngāi)茵」。	為尊重作者念法或因方言差而有不同，故僅標難讀或易被誤讀處。
3	國小組	05 蝴蝶公主	第 4 段第 3 行：「涎金龜」改「 涎 金龜」。	修正文字。
4	國小組	06 歇睏日	僅標難讀或易被誤讀處：「蔡瀚儀(Tshuà Hān-gî)」改「蔡瀚(Hān)儀」。	為尊重作者念法或因方言差而有不同，故僅標難讀或易被誤讀處。
5	國中組	01 貓仔姊的一工	第 4 段第 1 行：「哦」改「 喔 」。	修正文字。
6	國中組	04 為阿媽朗讀	僅標難讀或易被誤讀處：「鍾育紋(Tsióng Iók-bûn)」改「鍾(Tsióng)育紋」。	為尊重作者念法或因方言差而有不同，故僅標難讀或易被誤讀處。
7	國中組	05 講臺灣話若像軟空氣	第 3 段第 2 行：「毋過今年標準要提懸」改「毋過今年標準 愛 提懸」。	修正文字。
8	國中組	07 Khú-looh	第 3 段第 4 行：「猶未到門口伊就開始生一直吠」改「猶未到門口伊就開始 生 狂吠」。	修正文字。
9	國中組	08 香菇頭	僅標難讀或易被誤讀處：「曾菁怡(Tsan Tsing-î)」改「曾菁(Tsing)怡」。	為尊重作者念法或因方言差而有不同，故僅標難讀或易被誤讀處。
10	高中組	07 踎大雪山頂種樹仔	僅標難讀或易被誤讀處：「曾裕樞(Tsan Jū-luî)」改「曾裕樞(luî)」。	為尊重作者念法或因方言差而有不同，故僅標難讀或易被誤讀處。
11	高中組	10 愛嬌的代價	僅標難讀或易被誤讀處：「黃琬芸(Ŋg Uán-Ûn)」改「黃琬芸(ûn)」。	為尊重作者念法或因方言差而有不同，故僅標難讀或易被誤讀處。
12	教師組	02 校園上嬌的所在	新增作者姓名讀音，且僅標難讀或易被誤讀處。	新增音標。

序號	組別	文章名稱	修改結果	說明
13	教師組	05 牽電火	第 4 段第 5 行：「阮會使加出寡電錢，了後」改「阮會使加出寡電錢。了後，……」。	修改標點符號。
14	教師組	06 內心的感動	第 2 段第 3 行：「一手挈提兩幅圖」改「一手挈兩幅圖」。	刪除贅字。
15	教師組	09 翕相	姓名僅標難讀或易被誤讀處：「徐華聲 (Tshî Huâ-sing)」改「徐華聲(sing)」。	為尊重作者念法或因方言差而有不同，故僅標難讀或易被誤讀處。
16	社會組	06 阿爸的牛車	姓名僅標難讀或易被誤讀處：「林連鏗 (Lîm Liân-hông)」改「林連鏗(hông)」。	為尊重作者念法或因方言差而有不同，故僅標難讀或易被誤讀處。
17	社會組	07 冤來做夫妻	姓名僅標難讀或易被誤讀處：「宋展旭 (Sòng Tián-hiok)」改「宋展旭(hiok)」。	為尊重作者念法或因方言差而有不同，故僅標難讀或易被誤讀處。